



即時發佈

2011年7月5日

中國電力公佈 2011 年上半年總發電量和總售電量

(2011年7月5日—香港)中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」,股份代號:2380)今天宣佈其截至2011年6月30日止上半年總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計,公司轄下各電廠(但不包括公司的聯營公司之電廠)截至2011年6月30日止上半年合併總發電量為25,914,057兆瓦時,比去年同期增加8.60%,合併總售電量為24,538,280兆瓦時,比去年同期增加8.73%。

公司轄下各電廠截至2011年6月30日止半年度的總發電量及售電量分別如下:

全資擁有及控股 的發電廠	總發電量(兆瓦時)			總售電量(兆瓦時)		
	2011年 上半年	2010年 上半年	同比變化	2011年 上半年	2010年 上半年	同比變化
火電廠						
平圩電廠	4,176,410	3,692,030	13.12%	3,960,578	3,500,725	13.14%
平圩二廠	4,116,740	3,369,910	22.16%	3,918,399	3,197,819	22.53%
姚孟電廠	3,417,773	3,468,993	-1.48%	3,117,510	3,167,122	-1.57%
姚孟二廠	3,075,185	3,329,360	-7.63%	2,924,633	3,172,116	-7.80%
神頭一廠	2,575,113	2,584,057	-0.35%	2,286,210	2,288,223	-0.09%
大別山電廠	3,525,995	2,595,483	35.85%	3,376,841	2,481,930	36.06%
火電電量合計	20,887,216	19,039,833	9.70%	19,584,170	17,807,935	9.97%
水電廠						
五強溪水電廠	2,273,748	2,642,467	-13.95%	2,257,418	2,623,395	-13.95%
三板溪水電廠	831,121	234,676	254.16%	814,227	229,703	254.47%
凌津灘水電廠	524,816	563,208	-6.82%	516,635	554,709	-6.86%
碗米坡水電廠	180,304	419,010	-56.97%	179,589	417,630	-57.00%
株溪口水電廠	130,657	146,588	-10.87%	124,225	138,387	-10.23%
近尾洲水電廠	154,842	145,567	6.37%	151,445	142,345	6.39%
馬跡塘水電廠	108,642	104,002	4.46%	105,147	100,555	4.57%
洪江水電廠	475,700	372,823	27.59%	469,910	367,821	27.76%
掛治水電廠	154,097	51,961	196.57%	151,604	51,127	196.52%
東坪水電廠	112,714	142,052	-20.65%	106,677	134,035	-20.41%
理縣華城水電公司	44,387	不適用	不適用	42,386	不適用	不適用
湖南中水投資公司	4,480	不適用	不適用	4,480	不適用	不適用
四川九源電力公司	31,333	不適用	不適用	30,367	不適用	不適用
水電電量合計	5,026,841	4,822,353	4.24%	4,954,110	4,759,707	4.08%
合計	25,914,057	23,862,186	8.60%	24,538,280	22,567,642	8.73%



中國電力國際發展有限公司

CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起在香港聯合交易所有限公司主板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營的常熟電廠之 50%權益；公司擁有中國領先的水電開發公司之一—五凌電力有限公司 63%的股權；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 18.86%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 11,585 兆瓦，其中水電裝機容量為 2,528 兆瓦，是水電裝機容量比例最高的海外上市中國電力公司。

— 完 —

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生/ 韓春紅小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

電郵：rfshou@chinapower.hk / chhan@chinapower.hk

皓天財經集團

陳曉芝小姐 / 徐鈺雯小姐 / 嚴瑾小姐

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2865-1638

電郵：gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk / sharonyim@wsfg.hk